

दिनांक- 08/12/2025

सेवा में,

अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कैम्पा),  
—सह—नोडल पदाधिकारी (वन संरक्षण), बिहार

विषय : श्री राणा प्रताप सिंह द्वारा सारण जिलान्तर्गत भदपा मौजा के खाता संख्या-104, 79, प्लॉट संख्या-381, 382, थाना संख्या-210, थाना-रिविलगंज में NH-19 छपरा-मांझी पथ के किनारे HPCL का रिटेल आउटलेट स्थापित करने के क्रम में पहुँच पथ निर्माण हेतु वन (संरक्षण) अधिनियम, 1980 के तहत 0.03975 हे. वन भूमि अपयोजन प्रस्ताव पर सैद्धांतिक स्वीकृति में अधिरोपित शर्तों का अनुपालन प्रतिवेदन समर्पित करने के संबंध में।

महाशय,

उपर्युक्त विषय के संबंध में कहना है कि विषयान्तर्गत प्रस्ताव पर क्षेत्रीय कार्यालय, राँची के ऑनलाईन प्रस्ताव संख्या-एफ.पी./बी.आर./एप्रोच/156110/2022/1273 दिनांक 13.07.2023 द्वारा General Conditions संख्या-A.(1-6), एवं B (1-9) तक अधिरोपित शर्तों के साथ सैद्धांतिक स्वीकृति दी गयी है जिसका अनुपालन प्रतिवेदन निम्नवत् समर्पित कर रहा हूँ:-

**A. Conditions :-**

1. हरितावरण को बनाये रखने हेतु 100 वृक्षों के रोपण की 10 वर्षीय प्राक्कलन की राशि रु. 9,13,386.00 को मेरे द्वारा बिहार राज्य के लिये निर्धारित, Account No.- 1506270156110187, BIHAR CAMPA, Union Bank of India में फंड ट्रांसफर कर दिनांक 21.11.2025 को जमा करा दी गई है, जिसका UTR No.- IDIBR52025112148780142 है, जो Ministry website पर प्रदर्शित है। (मूलप्रति संलग्न)।
2. NPV के मद में मेरे द्वारा द्वारा 0.03975 हे० अपयोजित होने वाली वन भूमि के लिये रु० 9,57,780/- प्रति हे० की दर से कुल रु० 38,072/- को बिहार राज्य के लिये निर्धारित Account No.- 1506270156110187, BIHAR CAMPA, Union Bank of India में फंड ट्रांसफर कर दिनांक 21.11.2025 को जमा करा दी गई है, जिसका UTR No.- IDIBR52025112148780142 है, जो Ministry website पर प्रदर्शित है। (मूलप्रति संलग्न)।
3. मेरे द्वारा क्षतिपूरक वनरोपण एवं NPV की राशि को RTGS के माध्यम से फंड ट्रांसफर कर Union Bank of India, Bengaluru के खाता में दिनांक 21.11.2025 को जमा करा दी गयी है तथा उक्त राशि Ministry website पर प्रदर्शित है।
4. जिला पदाधिकारी, सारण द्वारा निर्गत FRA-2006 प्रमाण-पत्र इस पत्र के साथ संलग्न है।
5. मेरे द्वारा वन (संरक्षण) अधिनियम, 1980 का उल्लंघन नहीं किया गया है।
6. मेरे द्वारा सभी शर्तों का Compliance report, Ministry ds Website- <http://parivesh.nic.in> पर अपलोड कर दिया गया है।

**B. Conditions :-**

1. अपयोजित होने वाली वन भूमि की वैधानिक स्थिति में कोई परिवर्तन नहीं करूंगा।



2. मेरा द्वारा Compensatory Afforestation तथा NPV की राशि ईपोर्टल के माध्यम से कैम्पा खाता में जमा करा दिया गया है।
3. प्रस्तावित वन भूमि के लिये अगर NPV की राशि में किसी प्रकार की वृद्धि या संशोधन होता है तो, उसका भुगतान करेंगे।
- 4.(a) इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
- (b) इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
- (c) इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
- (d) इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
5. इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
6. इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
7. इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
- 8.(a) इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
- (b) इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
- (c) इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।
9. इन शर्तों का अनुपालन मेरे द्वारा किया जायेगा।

इस प्रकार मेरे द्वारा सभी शर्तों का अनुपालन कर दिया गया है। अतः अनुरोध है कि मेरे द्वारा समर्पित परियोजना पर अन्तिम स्वीकृति प्रदान करने की कृपा की जाय।

अनु०-यथोक्त

विश्वासभाजन

राणा प्रताप सिंह

राणा प्रताप सिंह,

पिता-श्री कौशल कुमार सिंह,  
ग्राम+पोस्ट-डुमरी, थाना-मांझी,  
जिला-सारण, पिन-841313

8/12/25



## AGENCY COPY

यूनियन बैंक Union Bank of India



## NEFT / RTGS CHALLAN for CAMPA Funds

Date : 18-11-2025

Agency Name.	RANA SINGH
Application No.	70156110187
MoEF/SG File No.	FP/BR/APPROACH/156110/2022
Location.	BIHAR
Address.	S/o-Shri Kaushal Kumar Singh, AT&PO-Dumari, PS-ManjhiSaran
Amount(in Rs)	951458/-

Amount in Words :Nine Lakh Fifty-One Thousand Four Hundred and Fifty-Eight Rupees Only

## NEFT/RTGS to be made as per following details;

Beneficiary Name:	BIHAR CAMPA
IFSC Code:	UBIN0996335
Pay to Account No.	1506270156110187 Valid only for this challan amount.
Bank Name & Address:	Union Bank Of India FCS Centre,21/1, III Floor, Jelitta Towers, Mission Road, Bengaluru-560027

- This Challan is strictly to be used for making payment to CAMPA by NEFT/RTGS only

**Note:**After making the required payment through ch even after 7 working days, then kindly mail a copy of id to Email: fcsblr@unionbankofindia.bank , epurse@ubin0903710@unionbankofindia.bank



18/11/2025 11:28:38 0142

[https://forestsclearance.nic.in/useraccount/Neft\\_ChallanCorp.aspx?pid=APPR](https://forestsclearance.nic.in/useraccount/Neft_ChallanCorp.aspx?pid=APPR)

2092 8184 553 / IDIB0000M620

सारण समाहरणालय, छपरा (बिहार)

(जिला आपूर्ति शाखा)

54/4

E-mail :- dsosaran123@gmail.com

पत्रांक-1035/आ0

दिनांक-07/08/23

प्रेषक,

जिला आपूर्ति पदाधिकारी,  
सारण, छपरा।

सेवा में,

वन प्रमंडल पदाधिकारी,  
सारण वन प्रमंडल, छपरा।

विषय:- मौजा-भदपा रेवेलगंज (Bhadpa Revelganj), खाता नं0-104, 79, खेसरा नं0-381, 382, थाना-रीवेलगंज, थाना नं0-210, जिला-सारण पर स्टिल आउटलेट की स्थापित करने हेतु FRA 2006 प्रमाण पत्र का प्रेषण।

प्रसंग:- भवदीय कार्यालय पत्रांक-1686 दिनांक-23.11.2022  
महाशय,

उपर्युक्त विषयक प्रासंगिक पत्र आलोक में कहना है कि मौजा-भदपा रेवेलगंज (Bhadpa Revelganj), खाता नं0-104, 79, खेसरा नं0-381, 382, थाना-रीवेलगंज, थाना नं0-210, जिला-सारण पर स्टिल आउटलेट (पेट्रोल पम्प) स्थापित करने हेतु इस कार्यालय के ज्ञापांक-1032/आ0 दिनांक-05.08.2023 के द्वारा निर्गत FRA 2006 प्रमाण पत्र इस पत्र के साथ मूल में संलग्न कर अग्रेतर कार्रवाई हेतु भेजा जाता है।

अनु0- FRA 2006 प्रमाण पत्र मूल में।

विश्वासभाजन

जिला आपूर्ति पदाधिकारी,  
सारण, छपरा।

07/08/23



53/4

कार्यालय, जिला पदाधिकारी, सारण, छपरा के तहत रैखिक परियोजना निर्माण हेतु

**FRA 2006 का प्रमाण पत्र**  
(भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन, नई दिल्ली  
द्वारा दिनांक 28.10.2014 को निर्गत दिशा निर्देश के तहत)

संख्या ...1032..... दिनांक 05/08/23

प्रयोक्ता एजेंसी श्री राणा प्रताप सिंह, पिता-श्री कौशल कुमार सिंह, गा0+पो0-डुमरी, थाना-माँझी, जिला-सारण द्वारा सारण जिला अन्तर्गत मौजा-भदपा रेवेलगंज, (Bhadpa Revelganj), खाता नं0-104, 79, खेसरा सं0-381, 382, थाना-रीवेलगंज (Revelganj), थाना नं0-210, जिला-सारण में हिन्दुस्तान पेट्रोलियम कॉरपोरेशन लिमिटेड का रिटेल आउटलेट स्थापित करने के लिए पहुँच पथ निर्माण हेतु वन (संरक्षण) अधिनियम 1980 के अन्तर्गत रैखिक परियोजना के लिए 0.03975 हे0 वन भूमि के अपयोजन (Diversion) हेतु समर्पित आवेदन पत्र के आलोक में वन प्रमंडल पदाधिकारी, सारण वन प्रमंडल, छपरा के पत्रांक-1686 दिनांक-23.11.2022 के द्वारा ग्राम पंचायत राज मोहब्बत परसा, प्रखंड-रिविलगंज के ग्राम सभा की प्रति आवश्यक कार्रवाई हेतु प्राप्त कराया गया, जिस पर अनुमंडलीय वनाधिकार समिति, सदर छपरा के ज्ञापांक-20/आर0सी0 दिनांक-16.05.2023 द्वारा अनुमोदन प्राप्त है। इस आधार पर जिला वनाधिकार समिति के ज्ञापांक-997/आ0 दिनांक-28.07.2023 के द्वारा सर्वसम्मति से FRA, 2006 प्रमाण पत्र निर्गत करने हेतु निर्णय संसूचित किया गया है। पर्यावरण वन एवं जलवायु परिवर्तन, भारत सरकार, नई दिल्ली द्वारा वन संरक्षण अधिनियम, 1980 के तहत वन भूमि अपयोजन हेतु वनाधिकार अधिनियम 2006 के तहत प्रमाण-पत्र निर्गत करने संबंधी अधिसूचना संख्या-190 E दिनांक-16.02.1994 के अनुसार FRA, 2006 प्रमाण-पत्र निर्गत किया जाता है।

तद्आलोक में प्रमाणित किया जाता है कि प्रस्तावित रैखिक विकास परियोजना (कंडिका-1 में वर्णित) के लिए अपयोजित होने वाली भूमि पर अवस्थित वृक्षरोपण दिनांक-13.12.2015 के पूर्व 75 वर्षों से कम अवधि में वन भूमि के रूप में अधिसूचित किया गया है और परियोजना क्षेत्र के गांवों में अनुसूचित जनजाति की अभिलिखित आबादी नहीं है।

जिला अधिकारी  
सारण, छपरा

अपर समाहर्ता  
सारण, छपरा

वन प्रमंडल पदाधिकारी  
सारण वन प्रमंडल, छपरा

जिला पदाधिकारी  
सारण, छपरा

OR

Certified That Forest Land proposed to be diverted is a plantation which was notified as "forest" less than 75 years prior to the 13<sup>th</sup> day of December 2015 and is located in villages having no recorded populations of Scheduled Tribes.

जिला अधिकारी  
सारण, छपरा

अपर समाहर्ता  
सारण, छपरा

वन प्रमंडल पदाधिकारी  
सारण वन प्रमंडल, छपरा

जिला पदाधिकारी  
सारण, छपरा

(52/9)

**For Linear Project)**  
**Government of Bihar**  
**Office of the District Collector Saran**

\*\*\*\*\*

No.....

Dated.....


**TO WHOMSOEVER IT MAY CONCERN**

In Compliance of the Ministry of Environment and Forest (MoEF), Government of India's Letter No11-19/98 EC(Pt) Dated.3<sup>rd</sup> August 2009 Where in the MoEF issued Guidelines on submission to evidence for having initiated and completed the process of settlement of rights under the Scheduled Tribes and other Traditional forest Dwellers (Recognition of forest Rights) Act. 2006 ('FRA', for Short) on the Forest land proposed to be diverted for non-forest purposes read with MOEF's letter dated 5<sup>th</sup> February 2013 wherein MoEF issued certain relaxation in respect of linear projects. It is certified that 0.03975 Hectares of forest land proposed to be diverted in favour of Hindustan Petroleum Corporation Limited, Patna (Name of user Agency) for Retail Outlet (proposed for diversion of forest land) in Saran District fall within jurisdiction of Bhadpa Revelganj village (s) in Revelganj tehsils.


It is further certified that


- (a) The complete process for identification and settlement of rights under the FRA has been carried out for the entire. 0.03975 Hectares of forest area proposed for diversion. A copy of records of consultations and meeting of the forest rights committee(s). Gram Sabha(s), Sub-Division Level-Committee(s) and the District Level Committee are enclosed as annexure 1 to 3
- (b) The diversion of forest land for facilities managed by the Government as Required under section 3(2) of the FRA have been Completed and the Gram Sabhas have given their consent to it.
- (c) The proposal does not involve recognized rights of Primitive tribal groups and pre agricultural communities.

Encl. : As above

  
DSO  
Saran, Chapra  
01/08/23

  
ADM  
Saran, Chapra

  
DFO  
Saran

  
District Magistrate  
Saran, Chapra